



Bezirksamt Mitte von Berlin, 13341 Berlin (posta adresi)

Referans numarası (lütfen belirtin)
StadtSozGesL
Bay Gothe

Tel. +49 30 9018-44600
ephraim.gothe@ba-mitte.berlin.de
VwVfG § 3a paragraf 1 uyarınca
elektronik erişim

Hizmet Binası Rathaus Wedding
Müllerstraße 146, 13353 Berlin

Oda: **125**

15. September 2021

Size hizmet vermeye devam ediyoruz!

Bu yazının “English”, “عربي” “Türkçe” “Russkiy”, “Polskie” dillerine çevirisini şu web sitesinde bulabilirsiniz: <https://www.berlin-mitte.de/seniorenvertretung>

Sevgili Komşularımız,

Size en son olarak 1,5 yıl önce yazmıştık ve bu yıl da bu yazıyla sizleri bilgilendirmeyi arzu ediyoruz:

Geçtiğimiz sene gerçekten de birçok şey yaşadık, hepimiz pek çok şeyden feragat etmek ve sayısız değişikliğe kendimizi hazırlamak mecburiyetinde kaldık. Yaz mevsimini görece daha rahat ve daha özgür bir şekilde geçirmeyi başardıktan sonra genel anlamda ufukta bir iyileşme beliriyor. Hepimiz, bu düzenlemeler gerektiren dönemin yakın gelecekte tamamen sona ermesini, toplum içinde tekrar daha kaygısız bir şekilde hareket edebilmeyi ve bu dönemin beraberinde getirdiği olumlu değişiklikleri de koruyabilmeyi ümit ediyoruz. Henüz herkes aşılınmış olmamakla birlikte her geçen gün bu hedefe ve bununla beraber normalleşmeye adım adım yaklaşıyoruz. Özellikle geçen sene toplamda en yüksek risklere maruz kalan kişiler - yani sizler - artık büyük ölçüde korumaya sahibsiniz. Lütfen çevrenizdeki tanıdıklarınıza da aşı olmaları konusunda telkinde bulununuz.

Bu yazıda sizlere Berlin Mitte bölgesindeki programlar ve girişimler hakkında bir takım güncel bilgiler aktarmak istiyoruz.

Hizmet Binası
Rathaus Wedding
Müllerstraße 146
13353 Berlin
(engelli dostu)

Ulaşım
Metro: U6, U9, Leopoldplatz İstasyonu
Otobüs: 120 (Rathaus Wedding)
142, 221, 247, 327, M85, M77,
122 (U-Bhf. Leopoldplatz)

Banka Bilgileri:
IBAN: DE42 1001 0010 0650 5301 02
BIC: PBNKDEFFXXX **Postbank Berlin**
IBAN: DE75 1005 0000 0063 6080 06
BIC: BELADEBEXX **Sparkasse Berlin**

Elektronik Erişim
VwVfG § 3a paragraf 1 uyarınca
Birincil: post@ba-mitte.berlin.de
Twitter/Instagram: @ba_mitte_berlin
Facebook: @BAMitteBerlin YouTube: BA Mitte

Bölgemizde bulunan mahallelerdeki tesisler, güzel havalarda, açık alanlarında, sizlere burada hepsini tek tek sayamayacağımız kadar çok hizmet sunuyor. Siz iyisi mi mahallenizdeki en sevdiğiniz buluşma noktasında, orada hangi etkinliklerin planlandığını bir sorun. Mahallenizde size yakın bir tesise henüz hiç gitmediyseniz, etrafa bir göz atma, çeşitli faaliyetlerden faydalanma ve mahallenizdeki yeni insanlarla tanışma fırsatını yakalayabilirsiniz. Bu yazının son sayfasında yer alan listemiz, size en yakın tesisi bulmanızda yardımcı olacaktır.

Geçtiğimiz sene birçok etkinlik, dijital olarak gerçekleştirilmek zorunda kalmıştı. Dijital etkinlikler, gelecekte de yüz yüze yapılacak etkinliklerin yanında önemli bir yere sahip olmaya devam edecektir. Özellikle bütün bu sayısız dijital imkânlarla iç içe büyümemiş kişiler için bunlara katılımda bulunmak güç olabilir. Artık bu kişilerin de bu etkinliklere katılmalarını mümkün kılmak amacıyla, dijital dünyada ayakta kalmalarını kolaylaştırmayı hedefleyen pek çok proje mevcuttur. Mahallenizde bulunan tesisten bu konuda da hangi etkinliklerin düzenlendiğini öğrenebilirsiniz.

Bizim için çok büyük önem taşıyan bir bilgi ise şu: 2022’de yeniden **ihtiyar heyeti temsilcileri seçimleri** yapılacaktır. Berlin Mitte’deki adaylarınızı mülakat tarihlerinde tanıma fırsatını yakalayabilir ve diğer çeşitli bilgilendirme etkinliklerinden de yararlanabilirsiniz. Ayrıca, çeşitli vazifeler yüklenmekle ilgilenen aktif büyüklerimize de acilen gereksinimimiz bulunmaktadır. Mevcut ihtiyar heyeti temsilcileri, bu önemli heyetin faaliyetleri hakkında size bilgi vermekten mutluluk duyacaktır. Tüm tarihlere ve bilgilere, ihtiyar heyeti temsilciliğinin www.berlin-mitte.de/seniorenvertretung ve Mitte Bölgesi Gönüllüler Ofisi’nin www.berlin-mitte.de/ehrenamt internet adreslerinden ulaşabilirsiniz.

Katılımı mümkün kılması amaçlanan örnek bir dijitalleşme projesi, **Berlin Yaşlılar Ağı**’dır. Gelecekte, yaşlılara yönelik olarak düzenlenecek olan tüm etkinlikler www.seniorennetz.berlin web sitesinden duyurulacaktır. Ayrıca ileride orada sizler için çok sayıda başka bilgi de erişilebilir hale gelecektir. Henüz çevrimiçi etkinliklere erişimle ilgili zorluklar yaşıyorsanız, Spandauer Str. 2’deki bölgemize ait buluşma yerinde diğer hizmetlerin yanı sıra bir bilgilendirme merkezi kurulacaktır. Oradan bu portala nasıl kullanacağınız hususunda destek ve tavsiye alabilirsiniz.

Destekleyici etkinliklerimiz de halen aktif durumda olduğundan yardıma ihtiyacınız olması halinde yardım hattımız ve diğer hizmetlerimizle iletişime geçebilirsiniz. Tavsiye veya yardım istemekten çekinmeyiniz. Günlük hayatın bu kadar uzun bir süreliğine ve bu kadar ciddi bir şekilde değişime uğraması herkes için güçtür.

Hizmet Binası
Rathaus Wedding
Müllerstraße 146
13353 Berlin
(engelli dostu)

Ulaşım
Metro: U6, U9, Leopoldplatz İstasyonu
Otobüs: 120 (Rathaus Wedding)
142, 221, 247, 327, M85, M77,
122 (U-Bhf. Leopoldplatz)

Banka Bilgileri:
IBAN: DE42 1001 0010 0650 5301 02
BIC: PBNKDEFFXXX **Postbank Berlin**
IBAN: DE75 1005 0000 0063 6080 06
BIC: BELADEBEXX **Sparkasse Berlin**

Elektronik Erişim
VwVfG § 3a paragraf 1 uyarınca
Birincil: post@ba-mitte.berlin.de
Twitter/Instagram: @ba_mitte_berlin
Facebook: @BAMitteBerlin YouTube: BA Mitte

Yardıma hattına şu şekilde ulaşabilirsiniz: 030/48620944, Pazartesi - Cuma, saat 10.00 - 18.00. Telefon ofis saatleri dışında, info@freiwilligenagentur-mitte.de adresine e-posta yoluyla da başvurabilirsiniz.

Sadece biriyle sohbet etmek istiyor ya da kendinizi yalnız hissediyorsanız Silbernetz e.V. ile iletişime geçebilirsiniz: 0800-470 80 90, her gün saat 08.00 - 22.00 arası. Telefonla psikolojik destek hizmeti gece gündüz mevcut olup sorunlarını çözme konusunda tavsiyeye gereksinim duyan herkese yöneliktir: 0800-111 0 111 ve 0800-111 0 222.

Sağlık ve esenlikle kalın,

Stephan von Dassel
Bölge Belediye Başkanı
Berlin Mitte Bölgesi

Ephraim Gothe
Bölge Belediye Başkan Yardımcısı
Sosyal İşler ve Sağlık Belediye Konseyi
Berlin Mitte Bölgesi

Elisabeth Graff
İhtiyar Heyeti Başkanı
Berlin Mitte Bölgesi

Hizmet Binası
Rathaus Wedding
Müllerstraße 146
13353 Berlin
(engelli dostu)

Ulaşım
Metro: U6, U9, Leopoldplatz İstasyonu
Otobüs: 120 (Rathaus Wedding)
142, 221, 247, 327, M85, M77,
122 (U-Bhf. Leopoldplatz)

Banka Bilgileri:
IBAN: DE42 1001 0010 0650 5301 02
BIC: PBNKDEFFXXX Postbank Berlin
IBAN: DE75 1005 0000 0063 6080 06
BIC: BELADEBEXXX Sparkasse Berlin

Elektronik Erişim
VwVfG § 3a paragraf 1 uyarınca
Birincil: post@ba-mitte.berlin.de
Twitter/Instagram: @ba_mitte_berlin
Facebook: @BAMitteBerlin YouTube: BA Mitte

Mitte Bölgesi Semt Hizmet Merkezi - Mahalle Tesisleri

Begegnungsstätte Spandauer Straße (Spandauer Strasse Buluşma Alanı), Spandauer Str. 2, 10178 Berlin, Tel. 242 55 66

Kieztreff Koepjohann (Koepjohann Buluşma Yeri), Große Hamburger Str. 29, 10115 Berlin, Tel. 30 34 53 04

KREATIVHAUS, Fischerinsel 3, 10179 Berlin, Tel. 238 09 13

Begegnungsstätte im Kiez (Kiez Buluşma Alanı), Stralsunder Str. 6, 13355 Berlin, Tel. 464 50 36

Begegnungsstätte Haus Bottrop (Haus Bottrop Buluşma Alanı), Schönwalder Str. 4, 13347 Berlin, Tel. 493 36 77

Familienzentrum Wattstraße (Wattstrasse Aile Merkezi), Wattstr. 16, 13355 Berlin, Tel. 32 51 36 55

Kiezzentrum Humboldthain (Humboldthain Mahalle Merkezi), Neue Hochstr. 21, 13347 Berlin, Tel. 46 90 19 53

Nachbarschaftstreff Olof-Palme-Zentrum (Mahalle Buluşma Yeri Olof-Palme-Zentrum), Demminer Str. 28, 13355 Berlin, Tel. 44383793

Begegnungsstätte „Mehr Mitte“ (“Mehr Mitte” Buluşma Alanı), Torstr. 190, 10115 Berlin, Tel. 282 19 21

Nachbarschaftszentrum „Bürger für Bürger“ (“Bürger für Bürger” Mahalle Merkezi), Brunnenstr. 145, 10115 Berlin, Tel. 449 60 22

Evangelisches Familienzentrum Meerbaum-Haus (Meerbaum-Haus Protestan Aile Merkezi), Siegmundshof 20, 10555 Berlin
Tel. 74 76 48 06

Familienzentrum Moabit (Moabit Aile Merkezi), Rathenower Str. 17, 10559 Berlin, Tel. 50 56 67 38

Selbsthilfe- Kontakt- und Beratungsstelle Mitte (Mitte Kişisel Gelişim, İletişim ve Danışma Bürosu), Perleberger Str. 44, 10559 Berlin
Tel. 394 63 64

Freizeitstätte „Club Tiergarten“ (“Club Tiergarten” Dinlenme Tesisleri), Turmstr. 71, 10551 Berlin, Tel. 0172/177 37 82

Mehrgenerationenhaus SOS-Kinderdorf Berlin (SOS-Kinderdorf Berlin Kuşaklar Arası Buluşma Evi), Waldstr. 23/24, 10551 Berlin, Tel. 3309930

Hizmet Binası
Rathaus Wedding
Müllerstraße 146
13353 Berlin
(engelli dostu)

Ulaşım
Metro: U6, U9, Leopoldplatz İstasyonu
Otobüs: 120 (Rathaus Wedding)
142, 221, 247, 327, M85, M77,
122 (U-Bhf. Leopoldplatz)

Banka Bilgileri:
IBAN: DE42 1001 0010 0650 5301 02
BIC: PBNKDEFFXXX **Postbank Berlin**
IBAN: DE75 1005 0000 0063 6080 06
BIC: BELADEBEXXX **Sparkasse Berlin**

Elektronik Erişim
VwVfG § 3a paragraf 1 uyarınca
Birincil: post@ba-mitte.berlin.de
Twitter/Instagram: @ba_mitte_berlin
Facebook: @BAMitteBerlin YouTube: BA Mitte

Stadtschloss Moabit – Nachbarschaftshaus (Moabit Belediye Sarayı - Mahalle Evi),
Rostocker Str. 32, 10553 Berlin, Tel. 3908120

Begegnungsstätte Grüntaler Treff (Grüntaler Treff Buluşma Alanı), Grüntaler Str. 2113357
Berlin, Tel. 497 64 95

Fabrik Osloer – NachbarschaftsEtage (Fabrik Osloer - Mahalle Katı), Osloer Str. 12, 13359
Berlin, Tel. 493 90 42

Familienförderzentrum Panke-Haus (Panke-Haus Aile Gelişim Merkezi) Soldiner Str. 76,
13359 Berlin, Tel. 22 19 43 60

Begegnungsstätte Otawi-Treff (Otawi-Treff Buluşma Alanı), Otawistr. 46z, 13351 Berlin, Tel.
452 98 92

Freizeitstätte „Schillerpark“ (“Schillerpark” Dinlenme Tesisleri), Barfusstr. 22 – 24, 13349
Berlin, Tel. 456 40 22

Stadtteil- und Familienzentrum Paul Gerhardt Stift (Paul Gerhard Vakfi Semt ve Aile
Merkezi), Müllerstr. 56 – 58, 13349 Berlin
Tel. 450 05 131

Kiez Zentrum Villa Lützow (Villa Lützow Mahalle Merkezi), Lützowstraße 28, 10785 Berlin,
Tel. 26 55 89 69

Nachbarschaftstreff Stadtteilverein Tiergarten (Tiergarten Semt Derneği Mahalle Buluşma
Yeri), Kluckstr. 11, geçici olarak Lützowstr. 27
10785 Berlin, Tel. 25 00 50 -25/ -26

Familienzentrum am Nauener Platz (Naumener Platz Aile Merkezi), Schulstr. 101, 13347
Berlin, Tel. 45 97 74 42

Treffpunkt Sprengelhaus (Sprengelhaus Buluşma Noktası), Sprengelstr. 15, 13353 Berlin,
Tel. 45 02 85 24

Hizmet Binası
Rathaus Wedding
Müllerstraße 146
13353 Berlin
(engelli dostu)

Ulaşım
Metro: U6, U9, Leopoldplatz İstasyonu
Otobüs: 120 (Rathaus Wedding)
142, 221, 247, 327, M85, M77,
122 (U-Bhf. Leopoldplatz)

Banka Bilgileri:
IBAN: DE42 1001 0010 0650 5301 02
BIC: PBNKDEFFXXX **Postbank Berlin**
IBAN: DE75 1005 0000 0063 6080 06
BIC: BELADEBEXX **Sparkasse Berlin**

Elektronik Erişim
VwVfG § 3a paragraf 1 uyarınca
Birincil: post@ba-mitte.berlin.de
Twitter/Instagram: @ba_mitte_berlin
Facebook: @BAMitteBerlin YouTube: BA Mitte